

Eine starke Organisation für den Jazz und die improvisierte Musik in der Schweiz.

Das SMS – eine starke Stimme

für den Jazz und die improvisierte Musik in der Öffentlichkeit, in den Medien, in der Musikszene, in der Kulturpolitik

für eine Musik, die lebt und wächst und sich in ihren Tendenzen ständig verändert

für eine bessere Verbreitung und Präsenz des Jazz und der improvisierten Musik in der Schweiz und im Ausland

für Austausch, Zusammenarbeit und Solidarität unter den Musikerinnen und Musikern

Das SMS ist die Stimme einer lebhaften Musikszene.

Das SMS – eine starke Organisation

Das SMS verfolgt seit 1997 berufsspezifische und kulturpolitische Ziele und ist ein von den Schweizer Kulturinstanzen anerkannter und unterstützter Verband. Das SMS vereint Musikerinnen und Musiker der Jazz- und Improvisations-Szene aus allen Sprachregionen der Schweiz und hat auch einen grossen Kreis von Gönnerinnen und Gönnern, Liebhaberinnen und Liebhabern dieser Musik.

Begleiten Sie uns – werden Sie Mitglied!

Treten Sie dem SMS bei – mit Ihrer Mitgliedschaft setzen Sie ein Zeichen für den Jazz und die improvisierte Musik. Jede Mitgliedschaft hilft dem Jazz und der improvisierten Musik in der Schweiz, unterstützt unsere Bemühungen und stärkt unsere Stimme.

Als Mitglied erhalten Sie folgende Vorteile und Leistungen:

- Vergünstigungen an verschiedenen Festivals
- Informationen und Beratung für sämtliche Belange des «Jazz-Business» (soziale Sicherheit, Versicherungen, Codes für CD-Produktion, Administration und vieles mehr)
- Aufnahme der Aktiv-Mitglieder in unsere Internet-Musikerdatei
- Regelmässige Information (Website, Newsletter, E-Mailing)

Melden Sie sich mit der Rückantwortkarte oder über www.sms-online.org an oder verlangen Sie nähere Informationen.

Fünf verschiedene Mitgliedschaften:

CHF 120.– / Jahr	Aktiv-Mitglied
CHF 70.– / Jahr	Aktiv-Mitglied Studierende und AHV
CHF 250.– / Jahr	Juristische Person
CHF 70.– / Jahr	Passiv-Mitglied
ab CHF 300.– / Jahr	Gönnerin und Gönner

Ja, ich möchte die Mitgliedschaft beim SMS beantragen. Bitte nehmen Sie mit mir Kontakt auf.

Name, Vorname:

Organisation:

Adresse:

PLZ/Ort:

Aktiv-Mitglied / Instrument:

Telefon:

Studierende, AHV / Instrument:

E-Mail:

juristisch:

www:

Passiv-Mitglied:

Ort / Datum:

Gönnerin und Gönner:

Unterschrift:

www.sms-online.org

**Das SMS
macht sich stark
für seine Mitglieder.**

**Das SMS setzt
sich für gute Rahmen-
bedingungen ein.**

Das SMS – starke Dienstleistungen

Das SMS offeriert eine Palette wertvoller Dienstleistungen, die die berufliche und soziale Situation seiner Mitglieder verbessern: soziale Sicherheit, Versicherungen, CD-Produktionen, administrative Angelegenheiten und vieles mehr.

Das SMS informiert seine Mitglieder in allen Belangen der Kulturpolitik und -förderung.

Das SMS initiiert nationale Projekte von Bedeutung für das künstlerische Schaffen in der Szene.

Das SMS – ein starker Partner

Das SMS vertritt die Interessen seiner Mitglieder auf beruflicher, rechtlicher und sozialer Ebene.

Das SMS setzt sich bei den kulturellen Förderinstitutionen für die Belange des Jazz und der improvisierten Musik und eine effiziente Schweizer Kulturpolitik ein.

Das SMS leistet Netzwerkarbeit, fördert den Austausch zwischen Musikerinnen, Musikern, Hochschulen, Veranstaltenden, Labels, Publikum und den Medien.

jazz.schweiz.suisse.svizzera.
sms

Schweizer Musik Syndikat SMS

PO Box 3021

CH 2500 Biel / Bienne 3

+41 32 535 02 24

info@sms-online.org

PC-Konto 60-2218-5

Nicht frankieren
Ne pas affranchir
Non affrancare

Geschäftsantwortsendung Invio commerciale-risposta
Envoi-commercial réponse

Schweizer Musik Syndikat SMS
Syndicat Musical Suisse SMS
Sindacato Musica Svizzera SMS
PO Box 3021
CH 2500 Biel / Bienne 3

La fédération du jazz et des musiques d'improvisation en Suisse.

Le SMS – votre porte parole

Le SMS représente les musiciennes et les musiciens de jazz et d'improvisation dans l'espace public. Il fait le lien entre la scène musicale, les médias et les instances de politique culturelle.

Le SMS met en valeur une musique vivante et en plein essor, dans sa tradition et dans son actualité.

Le SMS s'engage pour une présence accrue de la scène du jazz et des musiques d'improvisation en Suisse et à l'étranger.

Le SMS est synonyme d'échange, de collaboration et de solidarité entre musiciennes et musiciens.

**Le SMS réunit
les personnes
concernées.**

Le SMS – une organisation forte

Créé en 1997, le SMS s'est fixé des objectifs professionnels et politiques. Il est une fédération reconnue par les instances de la politique culturelle suisse.

Le SMS associe des musiciennes et des musiciens actifs sur la scène du jazz et des musiques d'improvisation aux quatre coins du pays, ainsi que d'autres organisations, des auditeurs et des mélomanes. Il reçoit aussi le soutien d'un large cercle de donatrices et de donateurs.

**Accompagnez-nous en
devenant membre du SMS!**

Devenez membre du SMS: votre cotisation est une contribution essentielle au jazz et aux musiques d'improvisation. Chaque nouveau membre soutient nos efforts et renforce notre voix.

En tant que membre, vous bénéficiez des avantages et des prestations suivantes:

- une réduction sur les prix d'entrée de plusieurs festivals
- des informations et des conseils relatifs au "marché du jazz" (sécurité sociale, assurances, codes utiles à la production de disques, administration et plus encore)
- l'inscription des membres actifs dans la base de données Internet du SMS
- d'autres publications utiles (site Internet, newsletter, courriels).

Vous pouvez nous contacter au moyen de la carte réponse annexée, ou via le site Internet www.sms-online.org.

Cinq qualités de membre du SMS:

CHF 120.-/an	membre actif
CHF 70.-/an	membre actif étudiant ou retraité
CHF 250.-/an	personne juridique
CHF 70.-/an	membre passif
A partir de CHF 300.-/an	donatrice ou donateur

Oui, je souhaite devenir membre du SMS. Veuillez svp me contacter à l'adresse suivante.

Nom, Prénom:

Organisation:

Adresse:

No postal / localité:

Membre actif/Instrument:

Téléphone:

Membre actif étudiant, AVS/Instrument:

Courriel:

Personne juridique:

www:

Membre passif:

Date:

Donatrice ou donateur:

Signature:

www.sms-online.org

**Le SMS est
au service de
ses membres.**

**Le SMS s'engage
pour de bonnes conditions
de travail.**

Le SMS – votre fédération

Le SMS propose une palette de services
pour améliorer la situation de ses membres:
sécurité sociale, assurances, production
de disques, administration et plus encore.

Le SMS informe ses membres dans tous
les domaines de la politique et de la promotion
culturelles.

Le SMS lance des projets d'envergure nationale
pour stimuler la création artistique et musicale.

Le SMS – votre partenaire

Le SMS représente les intérêts de ses membres
au plan professionnel, social et juridique.

Le SMS s'engage auprès des institutions publiques
et privées pour défendre le jazz et les musiques
d'improvisation; il est un acteur de la politique cultu-
relle en Suisse.

Le SMS travaille en réseau; il développe les échanges
entre musiciennes, musiciens, hautes écoles, organi-
sateurs de concerts, labels, publics et médias.

jazz.schweiz.suisse.svizzera.
sms

Syndicat Musical Suisse SMS
PO Box 3021
CH 2500 Biel / Bienne 3
+41 32 535 02 24
info@sms-online.org
CCP 60-2218-5

jazz.schweiz.suisse.svizzera.
sms

Nicht frankieren
Ne pas affranchir
Non affrancare

Geschäftsantwortsendung Invo commerciale-risposta
Envoi-commercial réponse

Schweizer Musik Syndikat SMS
Syndicat Musical Suisse SMS
Sindacato Musica Svizzera SMS
PO Box 3021
CH 2500 Biel / Bienne 3

Un'organizzazione forte per il jazz e la musica improvvisata in Svizzera.

SMS – una voce autorevole

per il jazz e la musica improvvisata, presso il pubblico, nei media, sulla scena musicale, nella politica culturale

per una musica che vive, cresce e muta costantemente nelle sue nuove tendenze

per una migliore diffusione e presenza del jazz e della musica improvvisata in Svizzera e all'estero

per lo scambio, la collaborazione e la solidarietà fra le musiciste e i musicisti

SMS è la voce di un'ambiente musicale vivace ed animato,

SMS – un'organizzazione solida

Dal 1997 SMS segue obiettivi politico-culturali e professionali specifici. SMS è un sindacato riconosciuto e sostenuto dalle enti culturali svizzere.

SMS riunisce musiciste e musicisti di jazz e della musica improvvisata, che provengono da tutte le regioni linguistiche della Svizzera, e vanta inoltre tra i suoi membri un'ampia cerchia di sostenitori e amanti di questa musica.

Unitevi a noi – diventate membri del SMS!

Aderite al SMS – con la vostra iscrizione segnate un punto a favore del jazz e della musica improvvisata. Le vostre iscrizioni aiutano il jazz e la musica improvvisata in Svizzera a sostenere i nostri sforzi e ad aumentare la nostra voce in capitolo.

I nostri soci beneficiano dei seguenti vantaggi e servizi:

- agevolazioni sui biglietti d'entrata a diversi festival
- informazioni e consulenze per tutte le questioni intorno al "Jazz-Business" (previdenza sociale, assicurazioni, codici per la produzione di CD, amministrazione e molto altro ancora)
- inserimento dei membri attivi nel database dei musicisti SMS in Internet
- informazioni regolari (sito web, newsletter, e-mailing)

Con la cartolina di risposta (oppure sul sito www.sms-online.org) potete aderire al sindacato oppure richiedere maggiori informazioni.

Esistono cinque diversi livelli d'adesione:

- | | |
|-------------------|------------------------------|
| CHF 120.–/anno | membro attivo |
| CHF 70.–/anno | membro attivo studente e AVS |
| CHF 250.–/anno | persona giuridica |
| CHF 70.–/anno | membro passivo |
| da CHF 300.–/anno | socio sostenitore |

Si, desidero diventare socio di SMS. Vi prego di mettermi in contatto con me.

Cognome, nome:

Organizzazione:

Indirizzo:

NPA / Località:

Telefono:

Membro attivo / strumento:

E-Mail:

Membro attivo studente, AVS / strumento:

www:

Persona giuridica:

Data:

Membro passivo:

Firma:

Socio sostenitore:

www.sms-online.org

SMS è il portavoce dei suoi associati.

SMS ottimizza le condizioni generali di base.

SMS – servizi affidabili

SMS offre una gamma di servizi molto utili, che aiutano a migliorare la situazione professionale e sociale degli associati: previdenza sociale, assicurazioni, produzioni di CD, domande di natura amministrativa, e molto altro ancora.

SMS informa i suoi associati su tutte le questioni legate alla politica e alla promozione della cultura.

SMS avvia progetti nazionali importanti per incentivare la creazione artistica.

SMS – un vero partner

SMS rappresenta gli interessi dei suoi membri a livello professionale, legale e sociale.

SMS interviene presso gli enti sostenitori culturali svizzeri come portavoce per il jazz e la musica improvvisata, puntando verso una politica culturale efficace in Svizzera.

SMS è attivo nell'ambito del Networking e sostiene attivamente lo scambio fra musiciste e musicisti, università, organizzatori di eventi, case discografiche, pubblico e media.

jazz.schweiz.suisse.svizzera.
sms

Sindacato Musica Svizzera SMS
PO Box 3021
CH 2500 Biel / Bienne 3
+41 32 535 02 24
info@sms-online.org
Conto postale 60-2218-5

jazz.schweiz.suisse.svizzera.
sms

Nicht frankieren
Ne pas affranchir
Non affrancare

Geschäftsantwortsendung Invo commerciale-risposta
Envoi-commercial réponse

Schweizer Musik Syndikat SMS
Syndicat Musical Suisse SMS
Sindacato Musica Svizzera SMS
PO Box 3021
CH 2500 Biel / Bienne 3